新聞故事

警匪串謀擄勒台商

驚險　社會　偵探　奇詭　短篇

表示卅五萬亦不妨接納，吩咐黃正義按照原定計劃進行。

他們離開寫字間時，龔偉原可以不用同去的，但謝警長認爲可能需要龔先生在倉單上簽字，硬要他同走一遭。

車廂內，黃正義發覺李某與謝警長及OC眉來眼去，遇事站在對方的一邊，斷定他們是同黨。

●無支票提款

謝警長和OC獲知黃正義在海外信托銀行的西區分行開有戶口，臨有改變主意，通知開車的同黨，把車駛往堅尼地域。

謝警長解釋，既然黃先生在那家銀行開有戶口，可以提取一萬八千，作現時的開銷！

黃正義表示，不錯還存餘千元存款，但身上沒有支票，恐怕銀行不肯付錢。

謝警長和OC都慫恿他姑且試試，就算不成功也不要緊。

車子駛抵海托西區分行後，黃正義向出納處說明來意，意外地獲得通融，由出納員取了壹張空白支票給他。

他在支票上塡寫三千元，順利提得面額的現款，轉交給OC。

OC很慷慨，分一部份給謝警長和司機　然後同出上車，開往中區的海託總行。

車抵雪廠街的總行後，黃正義，謝警長及OC先行下車，龔先生和姓李的隨後跟進，祇有一名同黨駕車在銀行經過接應。

龔先生是被挾持的。

匪黨好像十拿九穩，沒有想到黃太能找到機會在酒樓的洗手間打電話報警，把兩名黨徒捉住。

兩個監視的人也沒想到洗手間裝有電話。

同時他們更沒有想到，黃正義答應進入銀行商量貸款，不外援兵之計　他進入經理室立即致電托人報警，剛打完電話，已聽聞外邊的槍聲。

原來黃太較早時在酒樓洗手間打出「報警電話已發生作用。

有人推測，如果不是謝警長和OC作賊心虛：先行奔出，事情也不致那麼早發難。

（十三）
（未完）

ADVANCE DRIVING SCHOOL
4677 Main St.
高級駕駛學校
華人教授，時間任擇，全程九小時，共收$120元
免費接送及包考筆試，每星期交通局派人來本校考筆試，可扣除入息稅。
請來電吳先生，學校：872－8717
住宅：873－6091晚上
林先生：324－4069

學
蘇亮明聲明啓事
本人現已離開莊士頓駕駛學校，加盟於香港駕駛學校，有意學習駕駛者，請打電話日三二一－三七二二夜二九一－〇一五九

Hong Kong Driving School Ltd.
香港駕駛學院
地址：域多利街5869號
好消息！
①本校現有自己的考試路線，方便省時，無需到交通部排隊等候。
②政府津貼駕駛課程，本校全部祇收一百五十五元，學生可向政府取回五十元津貼，實祇付一〇五元
祝：325－6841
蘇：291－0159
學校：321-3722
電話：方太：298-4623
馮坤成君：433-0303

英華旅行社
Galaxy Travel Agency Ltd.
Ste 417-193 E. Hastings Street
由專人帶領
東南亞豪華旅行團（十二月三日）
費用包括：日航豪華噴射客機，一流酒店，旅遊節目，早晚餐。
東京，台北，香港，星加坡，曼谷
全程21日只收費1668元
本社代售各種國內外廉價機票及包機
電話：(604) 669-6412 或 681-3816
★晚間及星期日：253-3826

黃堃俠公證人旅行社
Quon H. Wong Agencies
130 Penden St. East Van. B. C.
Phone 684-0938 或 684-2839
代理香港各埠特價機票即定即發分期付欵旅團按月開出

均安號
Quon On Company Limited
438 Main Street Vancouver 4, B.C.
Telephone: 681-1025-681-2733
本號經營旅遊事業歷史悠久經驗豐富如有委托服務週到
代理各航空公司飛機客票
代理詩晏亞火車票
代理輪船及巴士票
代辦出國護照旅行手續

寫字樓招租
位於緬街夾四十八街角樓上
五年新寫字樓，有冷氣，地方雅潔，交通便利。
1000尺至1100尺有意請電話
684-9022 接洽。

南華麵廠
Top-Valu Food Products Ltd.
575 E. Cordova St., Vancouver. B.C.
Phone: 253-4558　V6A 1L8
各種鮮麵
日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新型機器
名師精製
大小光顧
均極歡迎

花旗麵廠
Northwest Food Products Limited
355 Powell St., Vancouver, B.C. Phone 684-9820
幸運餅仔　新鮮蛋麵　鮮春捲皮　鮮雲吞皮　蒸氣鮮麵　蒸氣炸麵　花旗炸麵　雲吞乾麵　花旗乾麵　五磅十扎
零沽批發　索辦歡迎

Seymour Collision Ltd.
1340 Seymour St.,
Vancouver, B.C.
V6B 3P3
Tel. 682-1804
斯毛修理汽車
凡有撞汽車意外發生，緊記登下對方姓名汽車牌號數，發生地點，本廠願爲閣下辦理各種修車手續，爲着便利僑胞起見，延長時間由七時半至六時半爲衆服務。
經理人：林蔭榮，馮緝炘啓

許忠
暖氣費想要減
必裝鋁質窗門
電話 876-8042

香港
左權筆
由香港初到溫哥華
精批命理，標準論相，龜卜易卦，天星擇日，精研陰陽風水定向，接批外埠命課。新知舊雨，請駕移玉
寓：溫哥華唐人區緬街六一一號
文華商業大厦二樓候教

金屋電髮之家
HOUSE OF GOLD
溫哥華喜士定東街二四七號
（邵氏戲院對面）
歡迎預定時間電話 684－4851
香港美髮師傅精心主理電髮
染髮洗頭
恤髮服務
週到價錢
公道歡迎
各界仕女
駕臨指導

Harry James Agencies Ltd.
Insurance and Real Estate
606 Main St.,　684-1377
R.R.S.P. 減稅？
那一種最好？
對閣下有利？
抑或對閣下不利？
我們能給閣下一個忠實的答案
Manufacturers Life
電話六八四—壹三七七
華埠代理人黃文生
吳悅榮同啓

Sunbeam White Enriched Bread
新邊麵飽
新鮮味美

加屬泰興有限公司
雲埠
Tai Hing Company
265 Pender St., Vancouver, B.C. Canada
Phone 684-1028
新到大幫
超等味精
冰霜明蝦

榮榮臘味製造廠
臘味專家
精製臘味
批發全球
價目印備
函索即奉
WING WING CO. LTD.
450 460 East Hastings Street
Vancouver 4, B.C.
254-7241

CANADIAN PREMIER LIFE INSURANCE CO.
華人代理 QUON ENG
2695 GRANVILLE ST.,
736-6637 RES:324-2039
加拿大首揆
人壽保險公司
華人代理伍偉權
對燕梳研究有十餘年之經驗，個別之所需各有不同，凡對兒女大學教育準備金，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保險入息保險扣除入息稅，退休儲蓄金，生意股東等各種保險，如蒙賜詢，請電話極表歡迎。

美華眼鏡公司
Mid Optical Co., Ltd
517 Cambie St., Van. B.C.
TEL. 681-7710
每對五十五元
精配隱形眼鏡
八折優待
學生配鏡
老人鏡十元對
平靚快
配眼鏡

榮樂館
潮菜正宗
百老滙東街147號
YUM YUM LUCK RESTAURANT LTD.
147 EAST BROADWAY VAN, B.C.
Tel. 876-9010
潮菜正宗
潮洲魚翅
杏仁燕窩
鹵水鴨鵝
沙爹焗蟹
干炸蝦卷
白黃芋泥
營業時間：
下午五時至一時
星期二休假
七月二十六日開張

止宗粵菜廚師一名
云島有意者四時後電話七五八－二七三三 Collect all

雲高華
華新書局
▲新到新潮男女愛情小說▼
兩家春一元八　回春妙手一元八
典流幹探一元八　浪子一元八角
人毒梟一元八　好色名流一元八
爲歡女愛一元八
一枕風流眼一元八
爲歡女愛一元八
日七嬌娃一元八　以上菲菲著
分手前夕一元八
舞海奇花一元八　小寡婦一元八
應召男郎一元八　俏女賊一元八
人太同娘家一元八
國婚的人一元八　以上詩詩著
錢銀女人一元八　魔之吻一元八
太子尋春一元八　龍與虫一元八
滿足的追求一元八
鴛鴦與紅娘一元八
七年之癢一元八
天才玩家一元八
情場初哥一元八
騙財騙色一元八　以上唐心著
舞一元八　膜一元八
（郵費另計見諒）
WAH SUN BOOK SHOP
78E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

廠汽車湖倫格
3712 Grandview Hwy. Bby.
Tel: 430-1915
位於溫哥華十三街夾界限街街角
全由華人職員服務
新張期內特價車如下：

1973	Olds	$ 2,950
1973	Mercury	$ 2,950
1971	Maveric	$ 1,550
1971	Toyota	$ 1,200
1967	Ford	$ 350

設有修理及零件服務部
TUNE UP

八氣缸	廿六元
六氣缸	二十元
四氣缸	十六元

（零件另計）
爲方便僑胞設接送服務

加拿大雲高華
鐵利煙草有限公司
Heatley Trading Co., Ltd.
129 Keefe Street Vancouver B.C.
PHONE. 681-7595
代理
各種香煙
蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
一二九號奇化街近緬街西邊半個街口

新裝修土庫出租
兩房一廳廚房浴厠爐頭雪櫃齊各自門戶電話：435－7044

李氏餐館用具公司
Lee's Restaurant Supplies Ltd.
833 Powell St. Van. B.C.
Phone: 253-2828
專人專代理承裝
各中西式餐館，各種用具器皿爐鑊，雪櫃，洗碗機，烟蓋，抽氣機，刀叉杯碗碟各樣齊全，價格特廉，免費代客設計，僑胞光顧，無任歡迎。

華埠雲高
元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
683-6858　683-6859
242 East Pender St., Vancouver 4, B.C.
新運到　美國發菜綠豆，
暹羅蜜柚，紅牙芋仔。
各種餐館用貨品，花旗冰
蝦，泰國冰蝦，冰蝦肉。
大量供應

Gary Tse Realty Ltd.
#8-426 Main St. Van
謝大鈞 Gary Tse
電話：278-2994
270-1971
或 683-4618

新盤
商業
（一）東區新屋四間兩間在四十八街近乃街地位平正近學校交通七萬九千九元，另兩間近七萬二千九可用舊屋交換
（二）東區Kerrew單邊年半新雙車房，千二百五尺，業主離埠七萬二千五急售
（三）十三街近菲沙，十九年新士德古，三睡房千餘尺，土庫完成，六萬四千五。
（四）PNE區士德古鋼窗四睡房屋保養良好近幼校交通便，四萬九千九抵買。
（五）近緬街，三年新，土庫三睡房廚厠齊備，可用舊屋交換。
（六）緬五十一街十餘年新三睡房土庫完成。
Joyce RD.
（一）Robson街旺區西餐館，有酒牌，四十二座位，七年批，開價三萬九。
（二）菲沙街Super-Valu對面，五年新舖位兩間，寫字樓四組，五十二尺闊，有批期，廿三萬餘。

華益實業公司　張燮元
West-East Realty Ltd.　Frank Chang
551 WEST BROADWAY VANCOUVER, B.C. V5Z 1E6
電報掛號："Westeastco" Vancouver
公司電話八七三－一八八一住宅三二五－八九八一
▲式睡房柏文一組—位于北雲區，三年新僅取價三萬五千五百元，認眞抵買。
▲吉地三塊，三十三尺闊，位于北雲中心區，每塊取價三萬元，可建覿住宅。
▲工業區住宅—目前有住宅收租三百六十元，位于南本尼比，可建工廠取價七萬二千五百元。
▲吉舖兩間出賃—位于百老匯西街五百號博落，二十尺乘六十尺，全土庫，歡迎詢問。
▲商業樓宇多間及工業樓出賣，歡迎電詢。
▲十七組柏文—位于東區近百老匯夾菲莎街年收三萬八千餘元，取價三十萬，銀期可以商量。

T.P.Y. Travel Service
71 PENDER STREET EAST
VANCOUVER 4, B.C.
V6A 1S9
PHONE 683-5656
Agents for Orient & Pacific Lines
太平洋旅行社主辦，卅五天東方旅行團，由林國珍先生帶隊。
將於一九七七年十月一日由雲哥華出發，環遊台灣，菲律賓，泰國，馬來西亞，新加坡，及香港。至一九七七年十一月四號返回溫哥華。
如欲詳情，請打電話：683-5656 詢問
太平洋旅行社
地址：溫哥華片打東街七十一號

裕華國產百貨公司
Yue Wha Import&Export Co. Ltd.
65 E Hastings, Van. B.C. V6A 1M9
Phone: 688-7441
◀日七業營期星一▶
統辦國產百貨
▲尼龍絲被
▲祖國服裝
▲男女棉衣
▲唱片唱帶
▲工藝首飾
▲掛畫彫刻
▲書報文房
▲瓷器碗碟
▲禮品堂皇
歡迎參觀選購